MIKAZUKI NO CARTE

Autor:
Nana Nanasaka

EDIÇÃO | Lady J

TRADUÇÃO | Lady J

DIAGRAMAÇÃO | Lady J

コミックス第1巻、好評発売中!!
三日月のカルテ
七坂なな
ENTÃO, TOUKA-CHAN,
EU ACHO QUE VOCÊ NÃO PODERÁ IR A AULA POR UM TEMPO.

EU TENHO QUE FICAR PRESA AO MONITOR O TEMPO INTEIRO.
É CHATO.
EU TENHO UMA CIRURGIA VINDO PARA MIM.
EU FICAREI AUSENTE ATÉ MINHA RECUPERAÇÃO.
ENTENDO -
......
UTANA?
EI.
EU REALMENTE
ESTOU COM MEDO DESSA CIRURGIA.
VAI FICAR TUDO BEM.
ASSIM QUE ESTIVER TERMINADO, SHIINA-SENSEI VAI CUIDAR DA SUA RECUPERAÇÃO.
FOQUE APENAS NISSO.

–SIM.
VOCÊ ESTÁ CERTA.
VOCÊ TAMBÉM, TOUKA-CHAN.
ASSIM QUE ACABAR, VOCÊ PODERÁ SAIR COM A TSUKISU-SENSEI DE NOVO.
NOSSA, UTANA!
LATEJA
SE EU FOR CURADA,
VAI FICAR TUDO BEM.

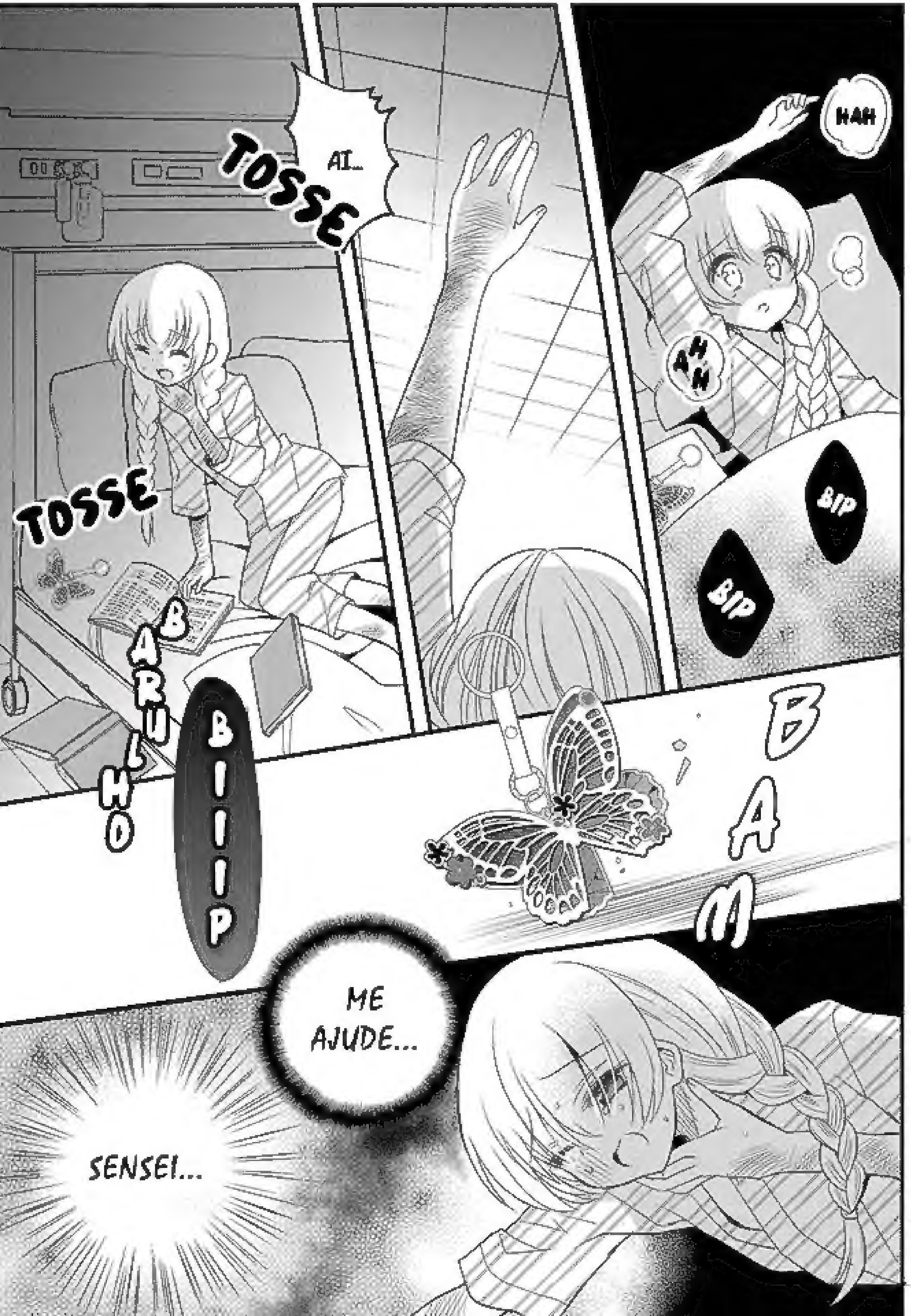
研修医室
FECHA
SHIINA-SAN.
VOCÊ FICOU COM O TURNO DA NOITE? DEVE TER SIDO PESADO.
VOCÊ PASSOU A NOITE DE NOVO, YUKI?
BAM
VOCÊ NÃO TEM IDO MAIS PARA CASA.

...EU SEI QUE VOCÊ ESTÁ PREOCUPADA COM A GAROTA,
MAS VOCÊ PRECISA CUIDAR DE SI MESMA TAMBÉM.
......
TUDO BEM.
ALGUMAS PROVISÕES.
TORTA DE MAÇÃ DA ESTAÇÃO.
WAH, OBRIGADA!

PINGA
PINGA
PINGA
PINGA
E EU AQUI PENSANDO QUE VOCÊ ERA A ÚNICA PESSOA QUE MAIS ME ENTENDERIA!
PICADA
COLOCA

PINGA
PINGA
NÃO, SENSEI!
NÃO FOI ISSO QUE EU QUIS DIZER!
POR QUE EU SOU A ÚNICA QUE NÃO PODE IR A ESCOLA?
VOCÊ REALMENTE QUERIA TER SALVO A MAMÃE AO INVÉS DE MIM, NÃO É PAPAI?

EU NUNCA DEVERIA TER NASCIDO!
ESPERE, TOUKA!
TOUKA!
HAH


HAH
AHN
BIP
BIP
AI...
TOSSE
TOSSE
BARULHO
BAM
BIIIP
ME AJUDE...
SENSEI...

ESTALO
OS BATIMENTOS DELA ESTÃO FRACOS!
ELA ESTÁ EM PERIGO!
LEVEM ELA PARA A UTI!
MYOUJOU-BOSHI-SAN!
AGUENTE FIRME!
TOUKA!
TOUKA!
SENSEI...
EU SINTO MUITO.

GORJEIO
GORJEIO
GORJEIO
YUKI.
SHIINA-SAN.
TOUKA.
ELA SE RECU-PEROU, NÃO FOI?
NÃO DEVERIA ESTAR FELIZ?
... MAS EU
COLOQUEI A TOUKA EM TUDO ISSO...

SE EU NÃO FOSSE UMA MÉDICA
EU PODERIA TER SEGURADO A TOUKA MAIS DE PERTO.
VOCÊ
NÃO VAI DIZER QUE VAI DESISIR DE NOVO, VAI?
......

APERTA
EU NÃO VOU.
EU VOU SOFRER COM ISSO,
PORQUE TOUKA ESTÁ SOFRENDO TAMBÉM.

ABRE
TOUKA.
HESITA

APERTA
EI, TOUKA
É UMA NOITE ADORÁVEL.
ABRE
E EU FIZ UMA PROMESSA
DE QUE NÓS TERÍAMOS UM ENCONTRO.

......
NÃO É JUSTO, SENSEI.

EU PENSEI QUE SERIA A PRIMEIRA A BEIJÁ-LA NOS LÁBIOS.
TOUKA..!
EU DISSE TODOAS AQUELAS COISAS HORRPIVEIS PARA VOCÊ, SENEI.
DESCULPE.
NÃO SE DES-CULPE.
EU SOU A ÚNICA QUE...

E TAMBÉM…
EU NÃO TINHA IDEIA DO QUE EU PODERIA TER FEITO POR VOCÊ, TOUKA…
EU SINTO MUITO POR CAUSAR A VOCÊ –
TANTA DOR.
MAS
EU DEFINITIVAMENTE
NÃO VOU DESISTIR DE VOCÊ.
…SIM,

VOCÊ TOMOU O MEU PRIMEIRO BEIJO.
ENTÃO É MELHOR VOCÊ TOMAR A RESPONSABILIDADE.
SIM.
NÃO IMPORTA QUANTO TEMPO LEVE
EU IREI FAZER VOCÊ FELIZ
CONTINUA.